

**生物多样性和生态系统服务政府间  
科学与政策平台全体会议  
第七届会议**2019年4月29日至5月4日，巴黎  
临时议程\*项目9**平台的下一份工作方案****平台下一份工作方案交付品的执行方式****秘书处的说明****导言**

1. 本说明列出了 IPBES/7/6 号文件所载的生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台（生物多样性平台）2030 年前工作方案草案中各项目标对应的交付品的执行方式。并为每项交付品列出了一套假设、指示性行动计划、重大目标和机制安排。每项交付品的主要费用项目的年度估计数载于 IPBES/7/4 号文件。

**一、 目标 1：评估知识****A. 交付品 1(a)：关于生物多样性、水、粮食和健康之间联系的专题评估****1. 假设和机制安排**

2. 多学科专家小组和主席团将监督整个范围界定流程，并经全体会议批准后，监督设立一个有时限和具体任务的全球专家组开展评估，专家组成员将由报告共同主席、承担协调工作的主要撰写人、主要撰写人和编审组成。范围界定流程专家组和评估专家组将根据平台交付品编写程序<sup>1</sup>遴选，并依照该程序开展工作。建议范围界定流程的第一步是举办电子会议，随后召开由 80 名专家参加的会议以编写一份范围界定报告草稿，同时考虑到电子会议的成果。建议由大约 120 名评估撰写人和 12 名编审参与评估，评估撰写人将举行三次会议，编审将与评估撰写人举行两次会议。将召开两次决策者摘要编写支持会议，接着再次审查该摘要。为执行生物多样性平台关于承认土著和地方知识并与之合作的办法，将举行三次对话讲习班。建议在三到四年期间开展评估。

\* IPBES/7/1/Rev.1。

<sup>1</sup> IPBES-3/3 号决定，附件一。

3. 秘书处将与伙伴关系机构签订协议，以提供主席团核准的技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

## 2. 会议和重大目标

4. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-1 和表 A-2。

时间范围	会议和重大目标
2019 年	全体会议批准完整的范围界定流程
	范围界定电子会议
	提名和遴选范围界定专家
	范围界定会议
	全体会议审议和批准范围界定文件及评估的启动工作
2020 年	提名和遴选评估专家
	管理委员会会议
	第一次撰写人会议
	第一轮土著和地方知识对话
2021 年	第一次审查：审查评估报告各章的初稿
	第二轮土著和地方知识对话
	第二次撰写人会议
	决策者摘要编写第一次会议（共同主席和承担协调工作的主要撰写人）
2022 年	第二次审查：审查评估报告各章的二稿和决策者摘要的初稿
	第三轮土著和地方知识对话
	第三次撰写人会议
	第三次审查：审查决策者摘要的二稿
2023 年	决策者摘要修订第二次会议（共同主席和承担协调工作的主要撰写人）
	政府对决策者摘要的最后审查
	全体会议审议评估
	设计、排版、传播和外联

## B. 交付品 1(b)：关于生物多样性与气候变化之间联系的技术文件

### 1. 假设和机制安排

5. 专家组和主席团将选出一个技术文件编写专家组。专家组将根据平台交付品编写程序<sup>2</sup>遴选，并依照该程序开展工作。专家组将选出 11 名评估撰写人和 1 名编审参与编写技术文件。将请政府间气候变化专门委员会（气专委）核可联合编写该技术文件，以及提供 11 名评估撰写人和另一位编审。全体撰写人将举行三次会议。拟在 18 个月内编写该技术文件。

6. 生物多样性平台秘书处和气专委秘书处将联合提供技术支持。

### 2. 会议和重大目标

7. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-3。

<sup>2</sup> 同上。

时间范围	会议和重大目标
2019 年	全体会议商定技术文件的主题并请气专委联合编写文件 气专委考虑生物多样性平台发出的邀请，可能决定联合编写技术文件
2019 年或更晚，须由专家小组决定	专家遴选 第一次撰写人会议 技术文件草案第一次审查 第二次撰写人会议
2020 年或更晚	技术文件草案第二次审查 第三次撰写人会议 设计、排版、传播和外联

## C. 交付品 1(c)：关于生物多样性丧失的根本原因和转型变革的决定性因素的专题评估

### 1. 假设和机制安排

8. 专家小组和主席团将监督整个范围界定流程，并经全体会议批准后，监督设立一个有时限和具体任务的全球专家组开展评估，专家组成员将由报告共同主席、承担协调工作的主要撰写人、主要撰写人和编审组成。范围界定流程专家组和评估专家组将根据平台交付品编写程序<sup>3</sup>遴选，并依照该程序开展工作。建议范围界定流程的第一步是举办电子会议，随后召开由 45 名专家参加的会议以编写一份范围界定报告草案，同时考虑到电子会议的成果。建议由 62 名撰写人和 12 名编审参与评估，撰写人将举行三次会议，编审将与撰写人举行两次会议。将召开两次决策者摘要编写支持会议，接着再一次审查执行摘要。为执行生物多样性平台关于承认土著和地方知识并与之合作的办法，将举行三次对话讲习班。按照计划，评估将在四年内进行，其中一年专门用于提名和遴选撰写人。

9. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

### 2. 会议和重大目标

10. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-1 和表 A-4。

时间范围	会议和重大目标
2020 年	全体会议批准完整的范围界定流程 电子会议范围界定 提名和遴选范围界定专家 范围界定会议
2021 年	全体会议审查并通过范围界定文件并开始评估工作 提名和遴选专家
2022 年	管理委员会会议 第一次撰写人会议

<sup>3</sup> 同上。

时间范围	会议和重大目标
2023 年	第一轮土著和地方知识对话
	第一次审查：审查评估报告各章的初稿
	第二轮土著和地方知识对话
	第二次撰写人会议
	决策者摘要编写第一次会议（共同主席和承担协调工作的主要撰写人）
	第二次审查：审查评估报告各章的二稿和决策者摘要的初稿
2024 年	第三轮土著和地方知识对话
	第三次撰写人会议
	第三次审查：审查决策者摘要的二稿
	决策者摘要修订第二次会议（共同主席和承担协调工作的主要撰写人）
	政府对决策者摘要的最后审查
	全体会议审议评估
	设计、排版、传播和外联

## D. 交付品 1(d)：关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的方法评估

### 1. 假设和机制安排

11. 该评估将按照编制专题评估和方法评估的快速方法进行。<sup>4</sup>作为该方法的一个例外，专家小组将监督整个范围界定流程。在全体会议核准范围界定报告并启动评估工作之后，将设立一个有时限和具体任务的全球专家组开展评估工作，专家组成员由报告共同主席、承担协调工作的主要撰写人、主要撰写人和编审组成，专家组成员将根据平台交付品编写程序遴选，并依照该程序开展工作。建议范围界定流程的第一步是举办电子会议，随后召开由 36 名专家参加的会议以编写一份范围界定报告草案，其中将考虑到电子会议的成果。建议由 54 名撰写人和 10 名编审参与评估，撰写人将举行三次会议，编审将与撰写人举行两次会议。将召开一次决策者摘要编写支持会议。为执行生物多样性平台关于承认土著和地方知识并与之合作的办法，将举行一次对话讲习班。按照计划，评估将在两年内进行。

12. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

### 2. 会议和重大目标

13. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-1 和表 A-5。

时间范围	会议和重大目标
2019 年	全体会议批准完整的范围界定流程
	电子会议范围界定
	提名和遴选范围界定会议专家
	范围界定会议

<sup>4</sup> IPBES-3/3 号决定，附件一，第 3.2 节。

时间范围	会议和重大目标
2020 年	全体会议审查和批准范围界定文件并启动评估编制工作
	提名和遴选专家
	管理委员会会议
2021 年	第一次撰写人会议
	土著和地方知识对话
	第二次撰写人会议
2022 年	审查评估报告各章的初稿和决策者摘要的初稿
	决策者摘要修订会议（共同主席和承担协调工作的主要撰写人）
	政府对决策者摘要的最后审查
	全体会议审议评估
	设计、排版、传播和外联

## 二、目标 2：建设能力

### 背景

14. 平台第一份工作方案载于 IPBES-2/5 号决定的附件一，包括交付品 1(a) “通过促进财政和实物支助，落实平台工作方案的优先能力建设需要与资源匹配”和交付品 1(b) “执行平台工作方案所需的能力得到发展”。全体会议接着设立了一个执行这些交付品的工作队，其职权范围载于 IPBES-2/5 号决定的附件二。

15. 在第一份工作方案期间，能力建设工作队制定了一项能力建设滚动计划，目的是根据全体会议在 IPBES-3/1 号决定中确定的优先需要，确定建设和进一步发展个人和机构能力的原则、战略方向、方式和行动。该计划由三项战略构成：学习和参与、便利获取专业知识和信息以及加强国家和区域能力。在 IPBES-5/1 号决定的第二节第 1 段，全体会议欢迎该计划及其执行摘要。通过开展支持实施三项战略的各项活动，工作队不断更新该计划。

16. 生物多样性平台在能力建设工作的一个关键部分是与国家、区域和国际科研机构、英才中心和以其专门知识闻名的机构，包括土著和地方知识专家就与生物多样性平台的职能和工作方案有关的问题进行接触。根据关于发展战略伙伴关系和其他合作安排的指导意见<sup>5</sup>，工作组的工作重点是为这些实体提供参考信息以确定优先事项并对其产生潜在影响，促进它们之间的合作与协调，并确认这些实体在能力建设方面为生物多样性平台的工作产生了或做出了哪些贡献。生物多样性平台能力建设论坛是向这些实体传播信息并促进它们之间合作的主要平台，生物多样性平台的成立决议中所述平台能力建设职能中对此作出了规定。第一份工作方案的经验表明，与其他实体接触是生物多样性平台工作的一个关键要素，今后应进一步加强。

17. 因此，对于生物多样性平台的下一份工作方案，建议将这些实体的代表列为能力建设工作队的成员。还建议应以不断更新的能力建设滚动计划<sup>6</sup>为指导

<sup>5</sup> IPBES-3/4 号决定，附件三。

<sup>6</sup> 最新版本的滚动计划附件见 IPBES/7/INF/7/Add.1。

开展能力建设工作，并进一步发展生物多样性平台能力建设论坛，以促进平台的工作，并加强其他实体对平台工作的支持。

18. 该目标将包括组织能力建设论坛的定期会议，以进一步加强与其他组织在执行滚动计划方面的协作。其中还将包括在生物多样性网站上进一步开发一个专门的能力建设门户网站，以反映正在开展的活动和贡献，并促进进一步参与能力建设工作的。

19. 这三项交付品下开展的能力建设工作还将扩大其重点，以涵盖在发起第二轮和第三轮就工作方案提出请求、意见和建议的呼吁后由全体会议通过的任何新主题。

20. IPBES/7/INF/7 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步工作。

## 1. 假设和机制安排

21. 全体会议将延长能力建设工作队任务授权，该工作队将为交付品 2(a)、2(b)和 2(c)提供支持。根据吸取的经验和教训修订了为第一份工作方设立的工作队的职权范围，该职权范围载于 IPBES/7/6 号文件。在每个闭会期间将举行一次工作队会议和一次生物多样性平台能力建设论坛会议。

22. 秘书处经主席团批准将与伙伴关系机构签订协议，以提供技术支持。此类技术支持的经费一部分来自生物多样性平台，一部分来自全体会议核准的实物捐助。

## 2. 会议和重大目标

23. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-7。

时间范围	会议和重大目标
	交付品 2(a)、2(b)和 2(c)的共同活动 一次工作队会议 能力建设论坛接触支持执行能力建设滚动计划的各组织 支持执行其他交付品的活动 编制电子学习材料
每年	交付品 2(a)的特有活动： 正在进行的评估研究金方案和其他交付品的执行情况 培训和情况介绍方案下的活动 交付品 2(b)的特有活动： 便利获取专业知识和信息，包括吸收已完成的生物多样性平台交付品 交付品 2(c)的特有活动： 与加强国家和地区能力有关的活动，包括努力鼓励开发国家平台，以及在国家或次区域政策、方案和评估中使用生物多样性平台的方法和概念框架

### 三、 目标 3： 加强知识基础

#### A. 交付品 3(a)： 推进关于知识和数据的工作

##### 1. 背景

24. 第一份工作方案包括交付品 1(d) “通过促进创造新知识和联网的努力，解决了决策方面的优先知识和数据需要”和交付品 4(b) “制定信息和数据管理计划”。全体会议随后设立了一个执行这些交付品的工作队，其职权范围载于 IPBES-2/5 号决定的附件三。在第一份工作方案期间，数据和知识工作队分成三个工作组支持评估编制工作：一个工作组负责生物多样性平台评估的指标和数据；一个负责搭建支持数据和信息管理需要的基于网络的基础设施；另一个负责促进知识开发。

25. 指标工作组承担了工作队的建议任务，即就生物多样性平台产品将要使用的指标和衡量标准以及获取和管理相关数据所需的标准提供建议。该工作组还负责应对生物多样性和生态系统服务区域评估和全球评估范围界定文件所载各项要求，涉及数据标准的共同框架、关于数据和信息质量、置信度、指标、基线和代表性的积极指导，以及有一套适当基线的核心指标在全球评估和区域评估中的使用。工作组制定了一份载有 30 项“核心指标”和 42 项“突出指标”的清单<sup>7</sup>。促请评估撰写人除使用其自行选择的其他指标或数据来源外，还应使用这 30 项核心指标；邀请评估撰写人使用这 42 项突出指标，但不对在评估中一致地使用这些指标表示期望。交付品技术支持小组在该工作组的指导下，支持提供与这些指标有关的信息和数据，并为这些指标编制了标准化的可视化说明。今后，建议评估撰写人应参与指标方面的工作，以确保工作方案相关交付品之间的一致性。

26. 负责开发支持数据和信息管理需要的网络基础设施的工作组承担了工作队在支持秘书处开展监督方面的任务，即支持秘书处监督用于开发生物多样性平台产品的数据、信息和知识的管理工作，以确保这些产品的长期可用性，并确定可用于更多地获取现有数据、信息和知识的机会。该工作组构想并监督开发网络基础设施，作为生物多样性平台网站的一部分。该基础设施为生物多样性平台成员提供了关键信息，包括正式文件、生物多样性平台目录、已完成的交付品和其他产品，并向生物多样性平台专家提供有关其工作的信息以及联系相关专家和利益攸关方的方式。工作组建议秘书处应继续开发生物多样性平台网站，并应增加各种功能，以支持平台下一份工作方案的交付品。

27. 负责促进知识开发的工作组承担了工作队支持专家小组和主席团开展审查的任务，也即支持专家小组和主席团审查通过平台范围界定流程和评估而查明的知识需求和差距，并通过与科学组织、决策者和供资组织举行对话，促进开发新的知识和数据，以及支持专家小组和主席团开展其他活动满足工作方案中确定的这些需要。该工作组致力于推动查明知识差距的进程，并开展了评估土地退化和恢复情况的试点进程。对于正在进行的和今后的评估，建议明确查明知识差距，作为评估进程的一部分，并建议工作队应重点支持就已查明的差距与科学组织、决策者和供资组织进行磋商和交流。

28. 对于生物多样性平台的下一份工作方案，建议修订工作队的成员资格，以吸纳参与进行中的评估的专家组的成员，以确保交付品之间的一致性。还建

<sup>7</sup> 载于 IPBES/5/INF/5 号文件，附录三和附录四。

议工作队应吸收在工作队相关领域符合资格的组织的代表，特别是提供指标和数据的组织的代表。

29. IPBES/7/INF/9 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步骤。

## 2. 假设和机制安排

30. 全体会议将重新建立一个知识和数据工作队，以支持交付品 3(a)。根据吸取的经验和教训修订了为生物多样性平台第一份工作方案设立的工作队的职权范围，该职权范围载于 IPBES/7/6 号文件。工作队将在每个闭会期间举行一次会议。可组织网络会议，就生物多样性平台评估中查明的知识需要进行磋商。

31. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

## 3. 会议和重大目标

32. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-8。

时间范围	会议和重大目标
每年	一次工作队会议
	与查明、优先排序和调动生物多样性平台评估所需的现有知识和数据有关的活动
	与开发支持数据和信息管理的网络基础设施有关的活动
	与促进开发新知识有关的活动，包括就生物多样性平台评估查明的知识需要进行协商的网络会议

## B. 交付品 3(b)：推进认可土著和地方知识体系并与之合作

### 1. 背景

33. 第一份工作方案包括交付品 1(c) “与土著和地方知识体系合作的程序、方法和参与进程”。全体会议随后设立了一个执行这一交付品的工作队，其职权范围载于 IPBES-2/5 号决定的附件四。

34. 在第一份工作方案期间，土著和地方知识体系工作队拟定了生物多样性平台认可土著和地方知识并与之合作的办法。<sup>8</sup>该办法规定了生物多样性平台四项职能的每一项职能的活动。其中还包括一个参与性机制，旨在促进土著和地方知识持有者、土著和地方知识专家及其组织或网络的有效和有意义的参与，以加强他们在所有规模上促进和受益于生物多样性平台的能力。参与机制规定了执行活动，包括通过提供一个网络平台以促进现有的土著人民、地方社区和相关专家网络的参与，并促进开发新的网络；通过磋商促进与各类网络、相关专家和决策者进行对话，以便在评估进程的所有四个阶段征集意见和传播成果；通过专门的讨论论坛，为共享学习和交换意见创造机会；并调动伙伴关系促进和实施这一办法。

35. 在第一份工作方案期间，生物多样性和生态系统服务全球评估试行了四阶段办法和参与机制下的活动。在这一工作的基础上，工作队编写了方法指

<sup>8</sup> IPBES-5/1 号决定，附件二。



南<sup>9</sup>，包括参与机制下的具体活动，以促进在进行中的评估和今后的评估中执行这一方法。关于生物多样性平台的下一份工作方案，建议应当在第一份工作方案期间所作努力的基础上再接再厉，并应继续执行生物多样性平台关于认可土著和地方知识并与之合作的办法。

36. 建议修订工作队的成员资格，以吸纳其他工作队的成员，特别是吸纳参与进行中的评估的专家组的成员，以确保交付品之间的一致性。还建议将工作队相关领域内符合资格的组织的代表以及土著人民和地方社区的代表吸纳为工作队成员，以期加强参与机制的执行。

37. 交付品 3 将包括通过开展以下活动，在生物多样性平台四项职能的每一项职能中继续执行平台关于认可土著和地方知识并与之合作的办法：

(a) 在评估（目标 1 下的交付品）方面：(一)评估范围界定期间协作界定各种问题和目标；(二)综合各种与评估有关的源自土著和地方知识的证据和数据，并将其纳入评估；(三)适当并有效地让土著人民和地方社区参与审查各种评估草案；(四)一旦完成评估，与土著人民和地方社区分享通过评估获得的知识见解；

(b) 在知识和数据（交付品 3(a)）方面：确定相关专家；通过平台的网络基础设施促进获取和管理与土著和地方知识有关的现有来源；促进并推动调集土著和地方知识；在关于知识和数据的工作中考虑到与土著和地方知识以及土著人民和地方社区有关的那些方面；

(c) 在支持政策（目标 4 下的交付品）方面：查明、描述和便利使用相关工具、方法和准则，以执行上文(a)分段中概述的评估办法的四阶段，并促进和推动进一步发展这些工具、方法和准则；在生物多样性平台评估中反映与土著和地方知识以及土著人民和地方社区有关的工具和方法；

(d) 在能力建设（目标 2 下的交付品）方面：确定、优先重视和建设对执行该方法至关重要的能力；并促进与相关组织的合作和伙伴关系。

38. IPBES/7/INF/8 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步工作。

## 2. 假设和机制安排

39. 全体会议将延长土著和地方知识工作队的任务授权，该工作队将支持交付品 3(b)。根据吸取的经验和教训修订了为生物多样性平台第一份工作方案设立的工作队的职权范围，该职权范围载于 IPBES/7/6 号文件。工作队将在每个闭会期间举行一次会议。根据评估的标准程序，建议为每次评估举行三次对话会议，以执行生物多样性平台关于认可土著和地方知识并与之合作的办法。

40. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

## 3. 会议和重大目标

41. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-9。

<sup>9</sup> 该方法指南草案载于 IPBES/7/INF/8 号文件。

时间范围	会议和重大目标
	一次工作队会议
	举行对话会议，以便在生物多样性平台正在进行的评估的各个阶段执行认可土著和地方知识并与之进行合作的办法
每年	支持交付品 2 和交付品 4(a)的活动，包括确定、优先重视和建设对执行该方法至关重要的能力；促进与相关机构的合作和伙伴关系
	支持交付品 3(a)、4(b)和 4(c)的活动，包括在关于知识和数据、情景设想和模型以及价值观的工作中考虑到与土著和地方知识以及土著人民和地方社区有关的那些方面

## 四、目标 4：支持政策

### A. 交付品 4(a)：推进关于政策工具和方法的工作

#### 1. 背景

42. 第一份工作方案包括交付品 4(a) “相关评估目录”和交付品 4(c) “政策支持工具和方法目录”。全体会议设立了一个具体任务专家组，以支持全体会议和主席团在必要时编制一份政策工具和方法目录，就如何在平台范围内促进推动进一步开发此类工具和方法提供指导<sup>10</sup>。全体会议在 IPBES-5/1 号决定第七节中授权重新组建该专家组。

43. 在第一份工作方案期间，政策支持工具和方法专家组为评估专家编写了关于如何评估政策工具和促进在生物多样性平台评估中使用政策支持工具和方法的方法指南<sup>11</sup>，并开发了一个政策支持门户网站（之前称为政策支持工具和方法目录）<sup>12</sup>。该门户网站为生物多样性平台提供所需资源，以履行其支持养护和可持续利用生物多样性和生态系统服务的政策制定和执行任务。评估目录也被纳入了该政策支持门户网站。此外，专家组还编写了关于将内容上传到目录和验证上传内容的程序。<sup>13</sup>

44. 建议为支持交付品 4(a)设立一个工作队。

45. IPBES/7/INF/13 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步工作。

#### 2. 假设和机制安排

46. 全体会议将设立一个政策支持工具和方法工作队，以支持交付品 4(a)。工作队的职权范围草案反映了生物多样性平台第一份工作方案期间设立的专家组的经验和教训，载于 IPBES/7/6 号文件。工作队将在每个闭会期间举行一次会议。

47. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

<sup>10</sup> IPBES-2/5 号决定，第八节。全体会议在 IPBES-3/1 号决定第七节和 IPBES-4/1 号决定第六节中进一步详述了工作组的任务授权。

<sup>11</sup> 这些程序和方法指南载于 IPBES/7/INF/13 号文件。

<sup>12</sup> 可查阅 [www.ipbes.net/policy-support](http://www.ipbes.net/policy-support)。

<sup>13</sup> 这些程序载于 IPBES/7/INF/13 号文件。

### 3. 会议和重大目标

48. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-10。

时间范围	会议和重大目标
每年	一次工作队会议
	支持开发政策支持门户网站的活动
	支持其他交付品的活动
	支持采用政策工具和方法的活动

## B. 交付品 4(b)：推进情景设想和模型方面的工作

### 1. 背景

49. 第一份工作方案包括交付品 3(c) “基于快速评估和指南，制定生物多样性和生态系统服务情景设想分析和建模的政策支持工具和方法”。

50. 全体会议在 IPBES-2/5 号决定批准开展该评估，在 IPBES-4/1 号决定的第五节批准了评估报告的决策者摘要并接受了报告各章节。在 IPBES-4/1 号决定中，全体会议还设立了一个专家组，负责在该领域开展进一步的工作。该专家组的职权范围载于该决定的附件五，包括两项主要活动，即就如何使用现有模型和情景设想以满足当前的需要提供专家建议，以及推动更广泛和科学界开发情景设想和相关模型。

51. 在全体会议第四届会议至第七届会议之间，通过促进获取关于情景设想和模型的相关文献和促进获取情景设想产出，专家组为关于生物多样性和生态系统服务区域评估和全球评估、土地退化和恢复评估、价值评估以及野生物种可持续利用评估的各个章节提供了支持。该专家组与政策支持工具和方法专家组合作，编写了一份以评估为基础的情景设想和模型使用指南，该指南已列入政策支持门户网站<sup>14</sup>。鉴于这种支持给评估带来的好处，建议在下一份工作方案中继续开展这项工作。

52. 专家组还与致力于相关情景设想的研究中心协作，包括与气专委正在促进的共享社会经济路径的研究开发人员协作，促进开发供生物多样性平台今后使用的直接和间接驱动因素的新的情景设想。鉴于这是一项多年期工作，建议在下一份工作方案中应继续这项工作，以使生物多样性平台今后的评估（特别是拟议的关联评估和未来的全球-区域评估）能够从中受益。

53. 建议为支持交付品 4(b) 设立一个工作队。

54. IPBES/7/INF/11 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步工作。

### 2. 假设和机制安排

55. 全体会议将设立一个情景设想和模型工作队。工作队的职权范围草案载于 IPBES/7/6 号文件，该职权范围以全体会议第四届会议确立的情景设想和模

<sup>14</sup> 可查阅 [www.ipbes.net/scenarios-models](http://www.ipbes.net/scenarios-models)。

型专家队的职权范围为基础，体现了生物多样性平台第一份工作方案的经验。<sup>15</sup>

56. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

### 3. 会议和重大目标

57. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-11。

时间范围	会议和重大目标
	一次工作队会议
每年	支持在生物多样性平台正在进行的评估和其他平台交付品中使用情景设想和模型的活动
	为促进更广泛的科学界开发生物多样性情景设想和模型而开展的活动

## C. 交付品 4(c)：推进多元价值方面的工作

### 1. 背景

58. 第一份工作方案包括交付品 3(d) “基于一项评估和一项指南，涉及生物多样性和自然对人类的惠益（包括生态系统服务）的价值多元概念化方面的政策支持工具和方法”。

59. 全体会议为编写该指南设立了一个专家组。全体会议在 IPBES-4/1 号决定第五节中欢迎这一关于生物多样性及自然对人类惠益的价值概念化的初步指南<sup>16</sup>。全体会议还在同一决定中授权设立一个规模较小的专家组，负责与多学科专家小组合作，确保将价值和价值评估适当纳入平台的所有评估。在全体会议第四届至第六届会议之间，专家组努力支持生物多样性和生态系统服务区域评估和全球评估以及土地退化和恢复评估，以便在这些评估中充分反映价值的多元概念化。

60. 全体会议在 IPBES-6/1 号决定第六节核准对自然及其惠益（包括生物多样性和生态系统功能和服务）所具多重价值之多元概念化进行方法评估。被选定开展这项评估的专家组还负责为其他正在进行的评估提供支持，以便在这些评估中充分反映价值的多元概念化。

61. IPBES/7/INF/6 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作。

### 2. 假设和机制安排

62. 在价值评估的制定过程中，评估专家组还将为交付品 4(c)提供支持，推进关于价值的多元概念化的工作。一旦完成对价值的评估，全体会议不妨为支持该交付品设立一个工作队，同时考虑到根据 IPBES-4/1 号决定第五节第 5 段设立的专家组在拟订工作队职权范围方面的经验。

### 3. 会议和重大目标

63. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 1。

<sup>15</sup> IPBES-4/1 号决定，附件五。

<sup>16</sup> 载于 IPBES/4/INF/13 号文件。

时间范围	会议和重大目标
	一次工作队会议
价值评估完成后每年一次	促进制定涉及多元价值的方法的活动 支持其他交付品，特别是评估的活动 已完成的价值方面工作的相关吸收活动

## 五、目标 5：交流和参与

### A. 交付品 5(a)：加强交流

#### 1. 背景

64. 第一份工作方案包括交付品 4(d) “一套交流、外联和参与方面的战略、产品和程序。”

65. 在第一份工作方案期间，全体会议在 IPBES-3/4 号决定中通过了一项交流和外联战略<sup>17</sup>。秘书处负责执行该战略，并接受专家小组和主席团在各自任务范围内的指导。执行工作侧重于两个主要工作领域：日常交流和发布评估报告。

66. 在日常交流方面，制定并更新了生物多样性平台的视觉标识、标识使用政策和风格指南，促进了广泛的品牌宣传材料和其他电子和视听材料的制作。由于以联合国六种正式语文提供的宣传产品越来越多，秘书处将统一配送材料，以支持生物多样性平台在所有区域的活动和外联活动，特别是吸收活动和利益攸关方参与活动。制定了一项全面和综合的社交媒体战略，侧重于全体会议确定的优先受众，并在五个最重要的社交媒体平台上成功实施。除重新设计生物多样性平台网站，使其更加现代化和更方便用户外，秘书处还设计和实施了一个可供公众检索的影响跟踪数据库，以收集生物多样性平台跨规模、跨区域和跨所有工作方案交付成果的宣传工作的影响的实例。媒体关系也列为优先事项，建立了一个广泛的生物多样性平台媒体联络数据库并进行维护。为提高秘书处、工作队和专家组的工作效率，采用并支持信息和通信技术工具，包括电子协作平台、网络会议、视频会议服务、活动应用程序和文件共享服务。

67. 为扩大评估报告发布的覆盖面和吸收度，并借鉴从成功发布模型和情景设想报告中吸取的经验教训，秘书处为所有这类报告制定了详细的三阶段交流和外联战略，包括针对每个具体阶段的活动和资源。随后在 2018 年发布四份区域评估报告及土地退化和恢复报告，对传统媒体和社交媒体的影响力迅猛增加，在非洲、美洲、亚洲及太平洋以及欧洲和中亚举行的 100 多次后续吸收活动提高了对报告的兴趣和吸收度。该战略取得成功的一个关键因素是与生物多样性平台合作伙伴和利益攸关方组织的交流单位建立了密切的合作关系，这反过来又促进了生物多样性平台信息传播活动的增长。

68. 交付品 5(a)将包括继续执行平台交流和外联战略的活动。改进的具体重点领域将包括提高对生物多样性平台各项职能的认识；在实际可行的情况下，更广泛地使用联合国所有六种正式语文；以及与所有合作伙伴和利益攸关方组织开展更密切的合作，以更有针对性的形式宣传生物多样性平台各项产出的内容。

<sup>17</sup> IPBES-3/4 号决定，附件一。

69. IPBES/7/INF/14 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及 2019 年和 2020 年的拟议下一步工作。

## 2. 假设和机制安排

70. 假设将由秘书处协调交付品 5(a)的执行，并在主席团的监督和积极协助下，在专家小组的积极参与下进行沟通，特别是在科学问题和专家群体的参与方面进行沟通，体现平台的多学科办法。该交付品将涉及与合作伙伴的合作，包括与外部的传播和媒体机构合作。

## 3. 会议和重大目标

71. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-13。

时间范围	会议和重大目标
每年	网络和媒体支持，包括网站托管、维护和开发；战略和业务性社交媒体支持；社交媒体日程安排、监测和分析工具及服务；订阅和付费文章访问
	视听支持，包括制作和翻译外联视频字幕；“辅助镜头”材料；动画和信息图表；录音、剪辑和设计工具和软件
	媒体支持，包括媒体战略、外联和宣传支持；为指定的吸收活动提供媒体支持；宣传指定材料；重大活动的宣传材料和参与；媒体监测和分析；付费媒介推广
	印制交流和外联材料，包括提供品牌和视觉标识支持；设计和制作外联材料；印制和分发各类材料（包括重印决策者摘要和报告）；翻译指定材料；全体会议通信支持

## B. 交付品 5(b)：加强政府和利益攸关方的参与

### 1. 背景

72. 第一份工作方案包含交付品 4(d) “一套交流、外联和参与方面的战略、产品和程序”。

73. 在第一份工作方案期间，全体会议在 IPBES-3/4 号决定中通过了平台利益攸关方参与战略。<sup>18</sup>秘书处负责执行该战略，并接受专家小组和主席团在它们各自任务范围下的指导。执行工作侧重于如下方面：确定、摸底调查和调动利益攸关方；为利益攸关方网络提供便利并与之协作；以及组织利益攸关方活动，加强生物多样性平台及其利益攸关方之间的双向交流，以支持执行工作方案和相关交付品。

74. 摸底调查和需求分析进程的结果不仅强调了生物多样性平台利益攸关方的多样性，还重点指出私营部门、土著人民和地方社区等关键群体的代表性不足，特别是在某些区域。该调查还查明了在利益攸关方更多参与生物多样性平台工作方面的主要激励因素和障碍。秘书处与工作队、现有和新兴的生物多样性平台国家平台以及自行组织的生物多样性平台利益攸关方网络开展合作，作为着手应对这些挑战的一种手段。在第一份工作方案期间，很明显，交流和利益攸关方的参与这两项不同任务在执行方面日渐趋同；这一点在更广泛地使用社交媒体、视听材料、生物多样性平台网站以及信息和通信技术以加大和改进利益攸关方对生物多样性平台工作的参与方面尤为明显。

<sup>18</sup> IPBES-3/4 号决定，附件二。

75. 交付品 5(b)将包括继续执行生物多样性平台利益攸关方参与战略的各项活动。加强利益攸关方参与战略执行工作的重点领域之一是加强现有的利益攸关方网络和国家平台；促进建立新的国家平台；更好地利用生物多样性平台的吸收活动，让国家协调人和决策者，包括难以接触的利益攸关方群体参与进来，并由秘书处以联合国所有六种正式语文编制以利益攸关方为重点的外联材料和资源。

76. IPBES/7/INF/14 号文件概述了自全体会议第六届会议以来开展的工作以及关于利益攸关方参与方面的拟议下一步工作。更多关于协作和伙伴关系的信息载于 IPBES/7/INF/15 号文件。

## 2. 假设和机制安排

77. 假设秘书处将协调交付品 5(b)，让各国政府和其他利益攸关方参与进来，包括执行利益攸关方参与战略，并在主席团的监督和专家小组的积极参与下，与多边环境协定秘书处、联合国各机构秘书处和其他组织的秘书处开展协作。

78. 秘书处将经主席团批准与伙伴关系机构签订协议，以便提供技术支持。这种技术支持将部分由平台供资，部分由全体会议核准的实物捐助供资。

## 3. 会议和重大目标

79. 下文概述了本交付品下应采取的行动。本交付品下各项活动的拟议预算载于 IPBES/7/4 号文件的附件表 A-14。

时间范围	会议和重大目标
	生物多样性平台国家协调人磋商讲习班
每年	调动利益攸关方，包括举办“利益攸关方日”并支持与利益攸关方的参与有关的次区域和区域活动

# 六、目标 6：审查成效

## A. 交付品 6：审查成效

### 1. 背景

80. 第一份工作方案包括交付品 4(e)“审查指南、程序、方法和做法的成效，为平台今后的发展提供资料”。

81. 在 IPBES-5/2 号决定中，全体会议要求在第一份工作方案结束时开始对平台进行审查，包括一个内部审查和一个外部审查。全体会议在 IPBES-6/1 号决定中注意到内部审查的结果；专家小组和主席团利用这些结果指导第一份工作方案其余交付品的执行工作；为设计 2030 年前工作方案提供信息；并向外部审查组通知了这些结果。外部审查将提交全体会议第七届会议审查。<sup>19</sup>

82. 在平台的成立决议<sup>20</sup>所载平台运作原则中，规定将根据全体会议决定的定期独立审查进程，对平台的效率和成效进行评估，并在必要时做出调整。因此，建议全体会议在生物多样性平台 2030 年前工作方案的后期阶段决定是否进一步审查平台的效率和成效。

<sup>19</sup> 如 IPBES/7/5 号文件和 IPBES/7/INF/18 号文件所载。

<sup>20</sup> UNEP/IPBES.MI/2/9，附件一，附录一，第二节。

83. 交付品 6 将包括对第一份工作方案结束时的平台审查的后续行动以及对 2030 年前工作方案的中期审查和结束时审查的后续行动。

## **2. 假设和机制安排**

84. 建议专家小组、主席团和秘书处酌情考虑第一份工作方案结束时对平台进行审查后产生的建议，并向全体会议报告所取得的进展。主席团和专家小组将指导制定 2030 年前工作方案中期审查和结束时审查的职权范围。

---